



## **Boureaux puor *les étrangers***

A.S.S.E.M.I. - *Azienda Sociale Sud Est Milano*

IL MELOGRANO - *CS&L consorzio sociale*

E-MAIL - *infostranieri@assemi.it*

### **Boureaux pour les étrangers**

**A.S.S.E.M.I. (Entreprise Sociale du Sud-Est Milan)** organise un service pour les citoyens de Carpiano, Cerro al Lambro, Colturano, Dresano, Melegnano, San Zenone al Lambro, Vizzolo Predabissi.

C'est la coopérative sociale **Il Melograno Onlus** qui assure ce service destiné à tous les citoyens intéressés de nationalité étrangère et italienne.

Il est possible d'obtenir des renseignements utiles quant aux lois, aux réglementations, aux dispositions que doivent connaître les nouveaux citoyens italiens et quant aux services et aux activités disponibles sur notre territoire.

#### **Permis de séjour ou autre modalité d'accès et de résidence en Italie**

- Démarches administratives et rapports avec les services publics

#### **Regroupement familial**

- Indications relatives aux papiers nécessaires pour l'obtention de l'autorisation

#### **Nationalité italienne**

- Indications relatives aux papiers à fournir et à la rédaction de l'instance speciale

#### **Santé**

- Indications relative aux papiers et à l'accès aux services d'hygiène et de santé publique.

#### **École**

- Orientation aux cours de formation et de langue italienne présents sur le territoire

#### **Services communaux et de la circonscription sociale**

- Indications et orientation sur les modalités d'accès et les fonctions des différents services communaux

#### **Travail**

- Indications sur les services et les guichets pour la recherche d'emploi
- Informations sur les démarches relatives à l'embauche des étrangers

**Melegnano** - À la mairie (rez de chaussée). 1, Piazza Risorgimento

Tel: 02-98.20.83.11 Fax: 02-98.20.83.13

Jeu'di: 14.30-17.30, samedi: 9.00-12.00

**Vizzolo Predabissi** - À la mairie (rez de chaussée). 9, Via Verdi

Tel: 02-98.20.22.24 Fax: 02-98.23.13.92

Jeu'di: 9.00-12.00